
Title	Bahasa jiwa bangsa [116]
Author(s)	Muhammad Ariff bin Ahmad

Copyright © 1990 Muhammad Ariff bin Ahmad

Sep 02, 1990

BAHASA JIWA BANGSA [116]

Pada Jumaat ²⁰ 18 Julai 1990 yang lalu, telah kita perkatakan beberapa hal tentang gelar kekeluargaan meliputi anak, ibu bapa, datuk nenek, penakan/kemanakan dan tingkat-tingkat orang adik beradik. Keluarga tersebut ialah keluarga yang terhubung oleh pertalian darah; "keluarga darah daging," kata orang.

Keluarga yang demikian itu disebut orang saudara kandung, iaitu saudara [adik beradik] yang turun dari baka bapa yang sama dan lahir menerusi kandungan ibu yang sama. Oleh ibu bapa itu anak-anak tersebut dikatakan anak kandung; sebaliknya, ibu bapa itu disebut pula ibu/bapa kandung oleh anak-anaknya.

Selain daripada anak kandung, sesepasang ibu bapa itu boleh juga mengambil dan memelihara anak angkat. Anak angkat bukanlah anak kandung ibu bapa tersebut; ia anak orang lain yang dipelihara seperti anak sendiri. Anak angkat boleh dilayan, malah dianggap sebagai anak sendiri; tetapi dia tidak boleh dimiliki secara mutlak, dan tidak boleh mewarisi hak ibu/bapa angkatnya. Di Indonesia, anak angkat itu disebut anak pungut atau anak kukut. Ada juga yang menggelarnya anak tut atau anak cangkuk.

Menurut Islam, anak angkat itu tidak boleh dibin atau dibintikan bapa angkatnya. Jika ia anak orang Islam hendaklah dibin atau dibintikan bapa kandungnya; jika ia anak orang bukan Islam hendaklah ia dibin atau dibintikan Abdullah atau nama-nama lain yang diharuskan. Bapa angkat tidak boleh mewartakan pernikahan anak angkat perempuannya. Maka benarlah kata pantun Melayu:

Anak udang, udang juga,

Bolehkah jadi anak tenggiri?

Anak orang, orang juga,

Bolehkah jadi anak sendiri!